

# 華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號  
香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

號〇一九四壹第  
式幣港幣每份每  
張六紙出日今  
司公限有報日僑華印承及行總  
休維客理司總  
一八〇九二二總機本  
七三六三二二分機中：話電  
九四七〇四八分機旺  
線〇壹壹道活字術港香：址地駐總  
下樓行銀入華港香街中同隆：處分經中  
一號七六九道環：處經辦角註  
樓三號四道環二號北山北合  
號四四四六四五：話電：處一廣

# 廣濟表行

有限公司

(創業於一九三〇年)

## 老字號 新風格

總行及各分行同時全部革新擴充營業

## 明天啟市

為酬謝顧客歷年惠顧隆情

# 大贈送

十五天

# 買錶送錶

本行特設  
測表對準儀  
保證準確

贈送日期：由九月一日起至十七日  
贈送辦法：凡購買男庄或女庄鐘  
壹個，均贈送學生鐘  
壹個，不論價值多少  
一律贈贈，人人有份

  
**TITUS**  
GENEVE  
知度時

  
**RHYTHM**  
麗聲牌鐘

  
**MILUS**  
美力士

  
**CYMA**  
WORLD'S FINEST  
司馬

**TIMEX**  
「大力」表  
(排名以英文字母為序)

  
**Sandoz**  
of Switzerland  
山度士  
(排名以英文字母為序)

  
**SILVANA**  
時運表



澳門新馬路九十二號  
電話：2186



九龍大埔道九十一號  
電話：K-865863



九龍上海街一二六號  
電話：K-857428



香港軒尼詩道四〇一號  
電話：H-720778



# 蘇聯遣責西德武裝部隊

## 協助捷克軍民 抗拒蘇軍進侵

### 蘇聯控制捷克歐洲形勢突變 美促北約盟國檢討軍事承擔

【美聯社倫敦二日電】蘇聯外交部今日發表公報，遣責西德武裝部隊協助捷克軍民，抗拒蘇軍進侵。公報指出，西德武裝部隊在捷克境內，正積極協助捷克軍民，抗拒蘇軍進侵。蘇聯方面已要求西德政府，立即停止這種行為，並撤出所有在西德境內的捷克軍民。否則，蘇聯將採取必要措施，以維護其安全。

# 捷人失望頹喪

## 公開干涉內政 杜錫克暗示自由政治完結

【美聯社布拉格二日電】捷克斯拉夫共產黨今日發表公報，指責蘇聯在捷克斯拉夫境內，公開干涉內政。公報指出，蘇聯方面已暗示，捷克斯拉夫的自由政治已告完結。捷克斯拉夫人民對此表示失望和頹喪。他們認為，蘇聯的這種行為，嚴重損害了捷克斯拉夫的主權和自由。

# 給予國際會議代表良好的印象

【美聯社倫敦二日電】蘇聯外交部今日發表公報，指責西方國家在國際會議上，給予代表不良的印象。公報指出，西方國家代表在會議上，表現出不誠實和不負責任的態度。蘇聯方面已要求西方國家，立即停止這種行為，並給予代表良好的印象。

# 捷共組織流亡政府

【美聯社倫敦二日電】捷克斯拉夫共產黨今日發表公報，指責西方國家在捷克斯拉夫境內，組織流亡政府。公報指出，西方國家代表在捷克斯拉夫境內，正積極組織流亡政府，企圖顛覆捷克斯拉夫共產黨政府。捷克斯拉夫共產黨已要求西方國家，立即停止這種行為。



維也納慈善機構援助捷克難民

# 台北新聞界慶祝

【中央社台北二日電】台北新聞界今日舉行慶祝活動，慶祝中華民國五十七年九月二日。參加慶祝活動的新聞界人士，包括中央社、國光社、新華社、光明社、新華社、光明社、新華社、光明社等。他們在慶祝活動中，發表了多項演說，強調了新聞界在國家建設中的重要性。

# 廿五屆記者節

【中央社台北二日電】中華民國記者節今日舉行。參加記者節活動的記者，包括中央社、國光社、新華社、光明社、新華社、光明社等。他們在記者節活動中，發表了多項演說，強調了記者在國家建設中的重要性。

# 為促進人類福利

【美聯社倫敦二日電】蘇聯外交部今日發表公報，指責西方國家在促進人類福利方面，表現出不誠實和不負責任的態度。公報指出，西方國家代表在國際會議上，正積極組織流亡政府，企圖顛覆捷克斯拉夫共產黨政府。蘇聯方面已要求西方國家，立即停止這種行為。

# 美國積極探發海洋

## 有助解決糧食問題

### 兩國因促進美國人努力

【美聯社華盛頓二日電】美國政府今日發表公報，指責蘇聯在促進人類福利方面，表現出不誠實和不負責任的態度。公報指出，蘇聯方面已要求西方國家，立即停止這種行為。美國政府已決定，將積極探發海洋資源，以解決糧食問題。

# 中共發動清算

## 劉派新聞政策

【美聯社北京二日電】中國共產黨今日發表公報，指責劉派在新聞政策方面，表現出不誠實和不負責任的態度。公報指出，劉派方面已要求中國共產黨，立即停止這種行為。中國共產黨已決定，將發動清算，以維護其新聞政策的權威。

# 波共否認蘇軍侵略

【美聯社華沙二日電】波蘭共產黨今日發表公報，指責蘇聯在波蘭境內，表現出不誠實和不負責任的態度。公報指出，蘇聯方面已要求波蘭共產黨，立即停止這種行為。波蘭共產黨已決定，將否認蘇軍侵略，以維護其主權和自由。

# 九三軍人節前夕

【美聯社華盛頓二日電】美國政府今日發表公報，指責蘇聯在促進人類福利方面，表現出不誠實和不負責任的態度。公報指出，蘇聯方面已要求西方國家，立即停止這種行為。美國政府已決定，將積極探發海洋資源，以解決糧食問題。

# 導導國軍強大實力

## 實踐建軍備戰反攻

### 中央社記者劉崇澤

【中央社台北二日電】中央社記者劉崇澤今日發表評論，指責蘇聯在促進人類福利方面，表現出不誠實和不負責任的態度。評論指出，蘇聯方面已要求西方國家，立即停止這種行為。劉崇澤已決定，將積極探發海洋資源，以解決糧食問題。

# 毛派公認開派

## 由自有人

【美聯社北京二日電】中國共產黨今日發表公報，指責毛派在新聞政策方面，表現出不誠實和不負責任的態度。公報指出，毛派方面已要求中國共產黨，立即停止這種行為。中國共產黨已決定，將發動清算，以維護其新聞政策的權威。

# 人間殊死戰

【美聯社華沙二日電】波蘭共產黨今日發表公報，指責蘇聯在波蘭境內，表現出不誠實和不負責任的態度。公報指出，蘇聯方面已要求波蘭共產黨，立即停止這種行為。波蘭共產黨已決定，將否認蘇軍侵略，以維護其主權和自由。

# 波共否認蘇軍侵略

【美聯社華沙二日電】波蘭共產黨今日發表公報，指責蘇聯在波蘭境內，表現出不誠實和不負責任的態度。公報指出，蘇聯方面已要求波蘭共產黨，立即停止這種行為。波蘭共產黨已決定，將否認蘇軍侵略，以維護其主權和自由。

# 數項問題有待解決

## 為解決國際間之和平問題

### 蘇聯方面已要求西方國家

【美聯社倫敦二日電】蘇聯外交部今日發表公報，指責西方國家在解決國際間之和平問題方面，表現出不誠實和不負責任的態度。公報指出，西方國家代表在國際會議上，正積極組織流亡政府，企圖顛覆捷克斯拉夫共產黨政府。蘇聯方面已要求西方國家，立即停止這種行為。

# 徐錫成

## 再被點名

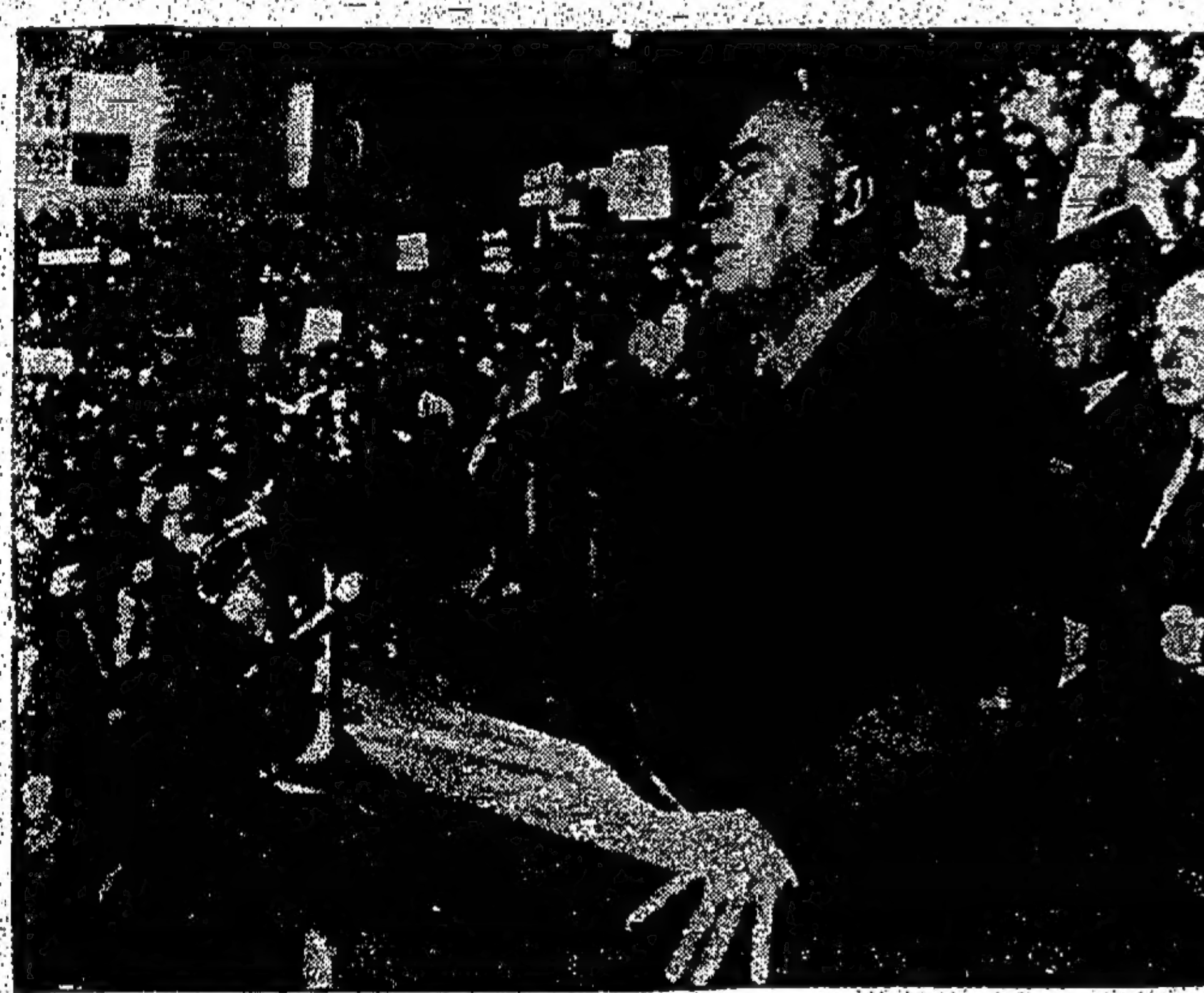
【美聯社北京二日電】中國共產黨今日發表公報，指責徐錫成在新聞政策方面，表現出不誠實和不負責任的態度。公報指出，徐錫成方面已要求中國共產黨，立即停止這種行為。中國共產黨已決定，將發動清算，以維護其新聞政策的權威。

# 比金今將抵港

【中央社香港二日電】比金今日抵達香港。比金在抵達香港後，將與香港當局官員會面，並發表多項演說。比金在演說中，強調了香港在國家建設中的重要性。

# 土丹利木廣天揭幕

【中央社安卡拉二日電】土丹利木廣天今日揭幕。土丹利木廣天在揭幕後，將與土耳其當局官員會面，並發表多項演說。土丹利木廣天在演說中，強調了土耳其在國家建設中的重要性。



維也納慈善機構援助捷克難民







# 本港新聞

## 弟婦票控夫兄毆打 原告供述被毆情形

### 雙方律師作結案陳詞定本週宣判

【本報訊】一宗兄弟妻毆打案，在九龍裁判署審理。被告係一男子，年約三十歲，現職司機。原告係其弟婦，年約三十歲，現職家庭主婦。雙方律師均表示，此案案情簡單，雙方均承認毆打事實，惟對毆打之嚴重程度及動機有不同說法。雙方律師已作結案陳詞，定於本週宣判。

## 九座車司機命案 四疑犯被控謀殺 今起偵訊共六天

【本報訊】本年七月廿五日上午，油蔴地士嘉堡道發生一宗命案，一名九座車司機被殺。警方在案發地點附近拘捕了四名疑犯。警方表示，這四名疑犯分別為：一名三十歲男子、一名三十五歲男子、一名四十歲男子及一名四十五歲女子。警方將於今日起對這四名疑犯進行偵訊，共為期六天。

## 三男一女打架 薄扶林木屋 三人受傷送院

【本報訊】昨日下午，薄扶林木屋區發生一宗打架案。三名男子及一名女子因爭執而發生衝突，其中三名男子受傷，被送往醫院治療。警方接報後趕到現場，將四名涉案人士帶回警署調查。警方表示，這四名人士分別為：一名三十歲男子、一名三十五歲男子、一名四十歲男子及一名四十五歲女子。

## 站油電灣排石 餘千損顧光匪

【本報訊】石灣排油站昨日發生一宗竊案，一名男子被匪徒搶去現金一千餘元。警方接報後趕到現場，但該名男子已逃離現場。警方表示，這名男子係在該站加油時，被匪徒搶去現金。警方呼籲市民提供線索，協助破案。

**即買即住  
即可做契**

新蒲崗 彩虹道  
84-114號

**新蒲崗大廈**

住宅每層僅  
\$12,250起

土庫(三萬餘尺)  
祇售廿萬

樓宇建築材料漲價  
本大廈仍照價七折  
保值置業 勿失良機

僑豐建築有限公司  
裕利有限公司  
香港德輔道中301室  
電話: 239518 230251  
電傳: 824237

康福旅遊社主辦  
**台灣環島遊**

出發日期: 九月六日、九月廿日  
出發日期: 十月二日、十月十六日、十月廿五日

**日本觀光團**

出發日期: 九月十四日  
出發日期: 九月廿八日

每組20位 名額無多 請速報名 以免向隅

住大阪 OSAKA ROYAL HOTEL 名古屋國際大酒店、新富士屋大酒店及東京 HOTEL NEW OTANI

食除一餐日本名菜、司理亞亞外、其他全部以中西餐為主。

欣賞大阪「O.S.劇場」、「寶塚歌劇團」、東京園遊會、富士山、金閣寺、銀閣寺、日本皇宮、及世界著名之「美加度」夜總會。

洽詢處: 九龍尖沙咀彌敦道六二二號(國泰酒店內)  
電話: H23879 22268 16789 107368

**龍打**

酬賓 減價

起元五鏡眼光驗

**價半**

為因旺越賣越  
相帳 采興 讚人 戴人  
告轉 烈高 好人 過人

**灣仔英京酒家**

特選第四期散桌夏令時菜三種  
在九月份內照入折優待  
以不超過二席為限 歡迎惠顧  
(菜單印備奉閱 來電話或函索即寄)

**精益求精 價宜味美**

**錶型雄偉 氣魄豪華**

**TITONI**

SWISS Airmaster

**梅花嘜** 空中霸王

880型自動日曆游水錶

**東華大廈**

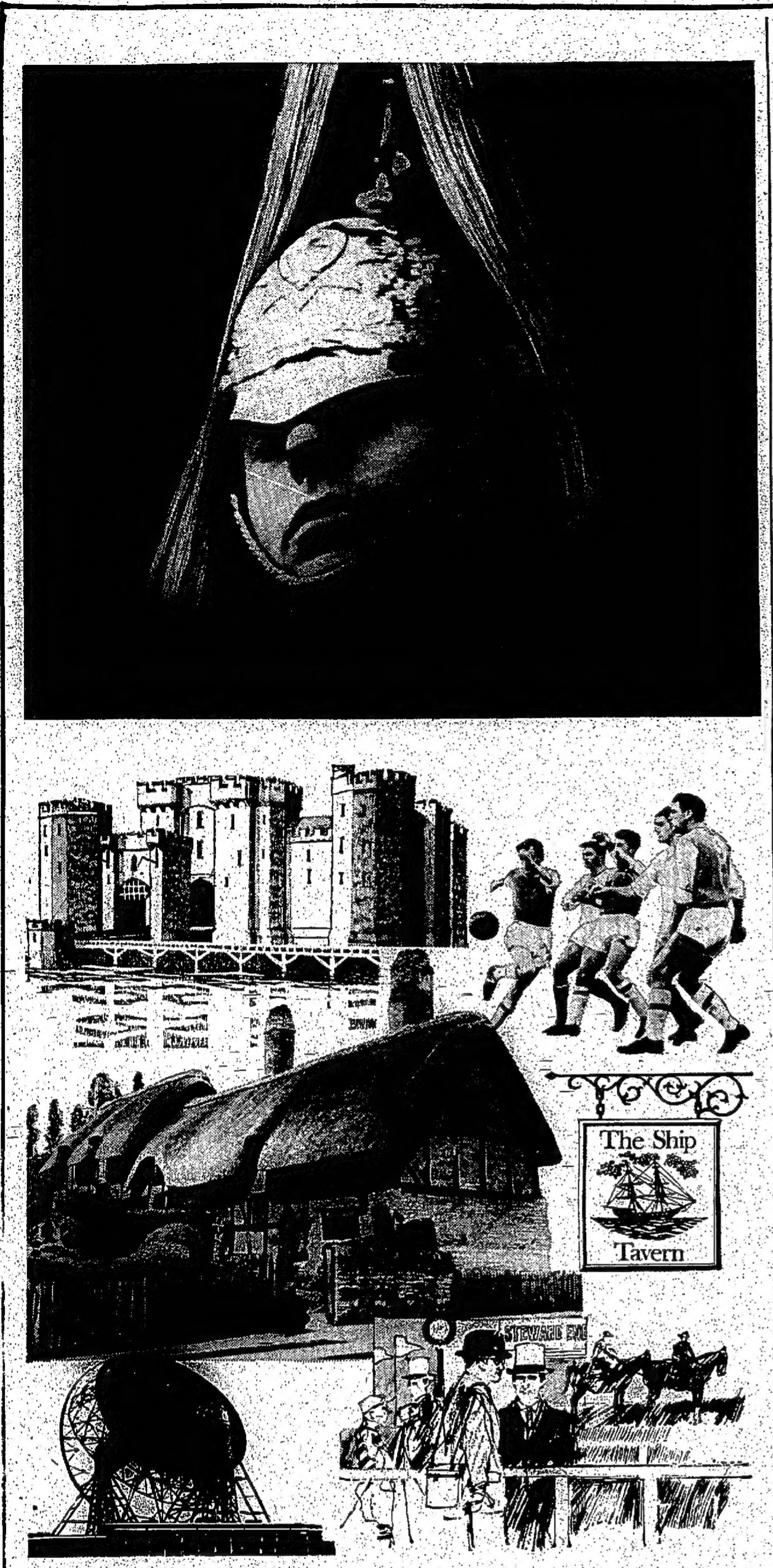
灣仔軒尼詩道一九九至二〇三號

**地繁管週  
區盛理全**

尚餘數層 欲租請速

由伍佰呎起 面積大小隨意  
適合寫字樓社團或商業用途  
每呎租: 伍毫半起

接洽處: 本大廈管理處  
電話: H 737026



**The Ship Tavern**

英國並非祇適宜洽談商務  
更是一個引人入勝充滿歡樂的國家當你  
乘搭英航客機前往英國你就會心領神會  
了英航特價來回英國機票祇需港幣4480  
元而且你將會享受到英航獨有的舒適座  
椅及旅途上慇懃親切的服务。

訂票請向各大旅行社或:  
怡和有限公司航空部接洽  
電話: H 二二九一〇一(日) H 二二九一〇二(夜)

**BOAC**

世界各處  
美航客運及貨運服務最週到

英國海外航空公司、印度航空公司、澳洲航空公司聯航



# 本港新聞

## 對港境無影響

### 颶風比絲今晨可能掠過本港西南而去

【本報訊】颶風「比絲」今晨可能掠過本港西南而去，對本港境無影響。氣象局表示，「比絲」係一強烈之熱帶氣旋，中心風力達每小時一百二十公里。它於昨日（廿六日）下午三時在菲律賓海峽形成，並向西北方向移動。預計於今日（廿七日）下午三時左右掠過本港西南，隨後向東北方向移動。氣象局提醒市民，雖然「比絲」對本港境無直接影響，但其外圍雲系可能會帶來陣雨。市民應留意天氣變化，並做好防範措施。

### 新界鄉鎮農工界各界講園公德

#### 不損害容

【本報訊】新界鄉鎮農工界各界，昨日（廿六日）下午三時，在沙田大會堂舉行「公德園」開幕禮。當晚，各界代表齊集，場面熱鬧。大會主席表示，「公德園」之設，旨在弘揚公德，促進鄉鎮和諧。他希望各界人士能踴躍參加，共同為新界之發展貢獻力量。當晚還有多項精彩節目，吸引了不少市民參加。

### 紅磡區居民反對

#### 紅磡設殯儀館

【本報訊】紅磡區居民，昨日（廿六日）下午三時，在紅磡區議會舉行集會，反對在該區設立殯儀館。居民代表表示，殯儀館之設，會對該區之環境及房價造成負面影響。他們要求政府撤回有關計劃，並重新考慮在該區設立殯儀館之可行性。區議會表示，將認真考慮居民之訴求，並與有關部門進行溝通。

### 郵務總局吳光輝榮休

【本報訊】郵務總局局長吳光輝，昨日（廿六日）下午三時，在郵務總局舉行榮休典禮。吳局長在郵務總局工作多年，為郵政事業做出了卓越貢獻。典禮上，多位領導及同事為吳局長頒發了榮休證書，並祝賀他退休生活愉快。吳局長表示，他對在郵務總局的工作經歷感到自豪，並感謝同事們的關心與支持。

### 出席亞洲勞工會議

#### 港代表團飛東京

【本報訊】香港代表團，昨日（廿六日）下午三時，飛往東京，出席在東京舉行的亞洲勞工會議。代表團成員包括多位勞工界代表及政府官員。他們將與來自亞洲其他國家的代表進行交流，討論勞工權益及勞工運動等議題。代表團表示，將積極參與會議，為香港勞工爭取權益。

### 本港新聞

#### 今日五版

【本報訊】本報今日（廿七日）共出版五版。內容包括：本港新聞、國際新聞、體育新聞、文化新聞及生活新聞等。本報致力於為讀者提供全面、及時、準確的新聞報導。歡迎讀者訂閱本報，以獲取更多資訊。

### 青年舞會

【本報訊】青年舞會，昨日（廿六日）下午三時，在沙田大會堂舉行。舞會吸引了不少青年男女參加，場面熱鬧。舞會節目豐富多彩，包括舞蹈表演、歌唱比賽及抽獎等。主辦單位表示，希望透過舞會，增進青年之間的交流與友誼。

### 紅磡區居民反對

#### 紅磡設殯儀館

【本報訊】紅磡區居民，昨日（廿六日）下午三時，在紅磡區議會舉行集會，反對在該區設立殯儀館。居民代表表示，殯儀館之設，會對該區之環境及房價造成負面影響。他們要求政府撤回有關計劃，並重新考慮在該區設立殯儀館之可行性。區議會表示，將認真考慮居民之訴求，並與有關部門進行溝通。



寫字樓及工廠



## 虎豹兄弟(香港)有限公司

### 新址

## 香港仔黃竹坑道五十四號

## 虎豹大廈

電話：H-913318

虎豹兄弟(香港)有限公司轄下  
虎標永安堂藥廠監製  
著名之萬金油虎油及  
其他虎標藥品



# 本港新聞

## 觀塘及黃大仙區 兩處有大火

### 山谷木屋區起火焚燒木屋數十

【特約】昨晚三時許，觀塘山谷木屋區發生大火，火勢猛烈，焚燒木屋數十間。火警接報後，立即派員前往撲滅。據悉，起火原因係因木屋內使用煤油爐，不慎引起火警。火警撲滅後，仍有餘火在燒，消防人員正努力撲滅中。

## 官塘一帶劫竊頻生 涉嫌搶劫共九項罪

### 兩無業漢解地院審

【本報訊】官塘一帶近來劫竊頻生，警方已拘捕兩名無業漢，涉嫌搶劫共九項罪。這兩名男子分別為三十九歲的陳某及三十七歲的李某。他們被控以搶劫、竊取、藏有贓物等罪名。地方法院將於下月開庭審理此案。

## 僑造英保險印花疑案 四名被告今在地院審

【本報訊】四名被告因僑造英保險印花一案，將於今日在地方法院開庭審理。這四名被告分別為三十九歲的陳某、三十七歲的李某、三十五歲的王某及三十三歲的趙某。他們被控以僑造英保險印花、藏有贓物等罪名。地方法院將於今日上午十時開庭審理此案。

## 雙十回國觀光團 歡迎持證參加

【本報訊】雙十回國觀光團，現正接受報名。凡持有有效護照及旅遊保險者，均可參加。報名地點為：香港旅遊協會。報名費為一百元。團費包括往返機票、食宿、交通、保險等。出發日期為十月一日。詳情請向香港旅遊協會查詢。

## 九龍分行七日開業

【本報訊】某銀行九龍分行將於九月七日開業。該分行設於九龍彌敦道。開業當日將舉行剪綵儀式。該分行將為廣大客戶提供各項銀行服務。詳情請向該行查詢。

## 促進包裝業 亞洲包裝業會議

【本報訊】亞洲包裝業會議將於下月在香港舉行。該會議旨在促進亞洲各國包裝業的發展，加強技術交流。會議將邀請來自亞洲各國的專家學者參加。詳情請向亞洲包裝業協會查詢。

## 八飛開片被擒

【本報訊】八飛開片被擒。警方在接獲報案後，立即展開調查。經過一番努力，警方終於在某處將八飛開片擒獲。警方表示，該八飛開片係屬非法所得，現已移交有關部門處理。

## 劫爆又久未獄出犯積 月三卅囚重罪四

【本報訊】四名重罪囚犯，因積欠獄費，至今仍未出獄。這四名囚犯分別為三十九歲的陳某、三十七歲的李某、三十五歲的王某及三十三歲的趙某。他們被控以重罪，現正服刑中。由於他們積欠獄費，故未能如期出獄。

## 維多利亞公園 學生公開聯席

【本報訊】維多利亞公園學生公開聯席，將於下月舉行。該聯席旨在促進學生之間的交流，加強團結。聯席將邀請來自各學校的學生參加。詳情請向維多利亞公園學生會查詢。

## 志衛製藥(香港)有限公司啓事

本公司經於一九六八年八月一日，直屬信昌機器工程有限公司，原日常務董事吳志衛先生亦經告退。董事局經委任汪清海董事兼理公司一切業務。如惠函電，務祈逕寄北角英皇道七三號四樓志衛製藥(香港)有限公司汪清海先生收，自無延誤，此啓。

## 開業通告

本西醫訂於一九六八年九月一日在九龍彌敦道二八八號二樓B座開業。診症時間：上午十時至下午六時。星期日及假期休息。電話：K 69263。

## 香港淘化大同有限公司

本公司訂於一九六八年九月十日召開股東大會。凡持有本公司股票之股東，務請屆時出席。詳情請向本公司秘書處查詢。

## 香港高等法院大錢債案

【本報訊】香港高等法院大錢債案，將於下月開庭審理。該案涉及金額龐大，引起社會關注。地方法院將於下月開庭審理此案。

## 承領主命貴重物業出投

【本報訊】承領主命貴重物業出投。拍賣行將於下月舉行拍賣。拍賣品包括名畫、珠寶、古玩等。詳情請向拍賣行查詢。

## 承領主命貴重物業出投

【本報訊】承領主命貴重物業出投。拍賣行將於下月舉行拍賣。拍賣品包括名畫、珠寶、古玩等。詳情請向拍賣行查詢。

## 香港置業及代理有限公司

通告股東啓事。本公司定於一九六八年九月十七日召開股東大會。凡持有本公司股票之股東，務請屆時出席。詳情請向本公司秘書處查詢。

## 香港法律彙編

【本報訊】香港法律彙編。該彙編旨在彙集香港各項法律條文，方便公眾查詢。詳情請向法律出版社查詢。

## 謝

元配劉母李太夫人之喪，昨日在香港北角萬國殯儀館出殯。承蒙親友蒞臨弔唁，惠賜厚禮，高誼隆情，殷存均感。哀此鳴謝。

## 令

令祖母張母葉太夫人之喪，昨日在香港北角萬國殯儀館出殯。承蒙親友蒞臨弔唁，惠賜厚禮，高誼隆情，殷存均感。哀此鳴謝。

## 先夫曾瑞庭先生

先夫曾瑞庭先生，於一九六八年八月廿一日在香港寓所逝世。享年六十八歲。喪事已畢，特此鳴謝。

## 香港置業及代理有限公司

通告股東啓事。本公司定於一九六八年九月十七日召開股東大會。凡持有本公司股票之股東，務請屆時出席。詳情請向本公司秘書處查詢。

## 香港法律彙編

【本報訊】香港法律彙編。該彙編旨在彙集香港各項法律條文，方便公眾查詢。詳情請向法律出版社查詢。

## 謝

元配劉母李太夫人之喪，昨日在香港北角萬國殯儀館出殯。承蒙親友蒞臨弔唁，惠賜厚禮，高誼隆情，殷存均感。哀此鳴謝。

## 令

令祖母張母葉太夫人之喪，昨日在香港北角萬國殯儀館出殯。承蒙親友蒞臨弔唁，惠賜厚禮，高誼隆情，殷存均感。哀此鳴謝。

## 先夫曾瑞庭先生

先夫曾瑞庭先生，於一九六八年八月廿一日在香港寓所逝世。享年六十八歲。喪事已畢，特此鳴謝。















# 青年活動



## 日本面臨的少年罪行及困難

張威麟

去年九月日本內閣通過「少年犯罪法」修正案，其內容包括：(一)少年犯罪年齡由十四歲降至十二歲；(二)少年犯罪之刑罰，由原來的無期徒刑、死刑，改為無期徒刑、死刑、懲役、拘留、罰金、科罰、感化院處遇等；(三)少年犯罪之調查，由原來的警察、少年調查委員會，改為警察、少年調查委員會、少年保護委員會等。

少年犯罪之增加，為日本社會一大問題。據一九五九年之統計，少年犯罪人數達一萬四千八百人，較一九五八年增加百分之二十。少年犯罪之種類，以竊盜、強盜、傷害、勒索、賭博、吸食鴉片、販賣毒品等為最多。少年犯罪之原因，多由於家庭環境不良、社會風氣敗壞、教育制度不健全等。

## 日本少年犯罪法例的趨勢

少年犯罪之增加，為日本社會一大問題。據一九五九年之統計，少年犯罪人數達一萬四千八百人，較一九五八年增加百分之二十。少年犯罪之種類，以竊盜、強盜、傷害、勒索、賭博、吸食鴉片、販賣毒品等為最多。少年犯罪之原因，多由於家庭環境不良、社會風氣敗壞、教育制度不健全等。

## 二、刑事罪行以外少年不法行為的趨勢

少年犯罪之增加，為日本社會一大問題。據一九五九年之統計，少年犯罪人數達一萬四千八百人，較一九五八年增加百分之二十。少年犯罪之種類，以竊盜、強盜、傷害、勒索、賭博、吸食鴉片、販賣毒品等為最多。少年犯罪之原因，多由於家庭環境不良、社會風氣敗壞、教育制度不健全等。

## 三、少年犯罪之調查及處置

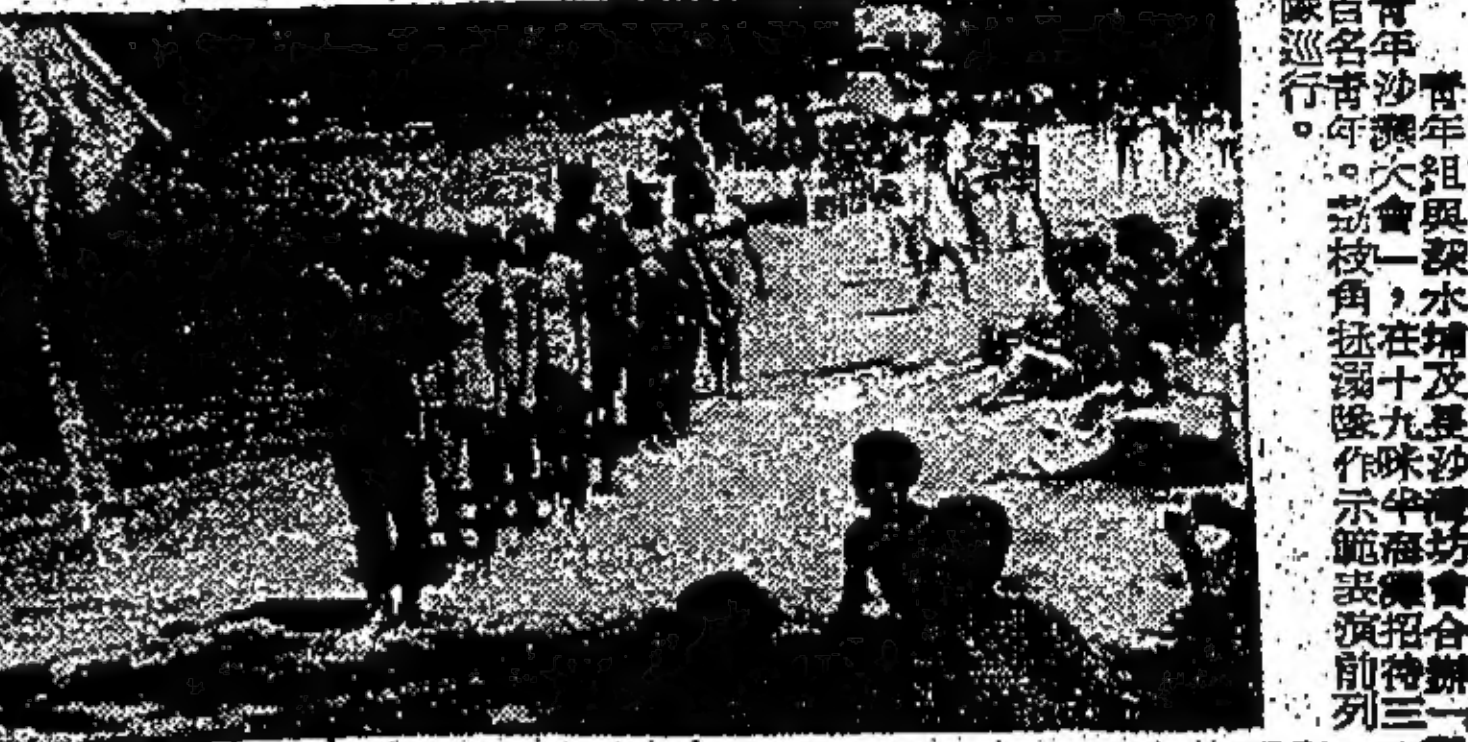
少年犯罪之增加，為日本社會一大問題。據一九五九年之統計，少年犯罪人數達一萬四千八百人，較一九五八年增加百分之二十。少年犯罪之種類，以竊盜、強盜、傷害、勒索、賭博、吸食鴉片、販賣毒品等為最多。少年犯罪之原因，多由於家庭環境不良、社會風氣敗壞、教育制度不健全等。

## 四、少年犯罪之預防

少年犯罪之增加，為日本社會一大問題。據一九五九年之統計，少年犯罪人數達一萬四千八百人，較一九五八年增加百分之二十。少年犯罪之種類，以竊盜、強盜、傷害、勒索、賭博、吸食鴉片、販賣毒品等為最多。少年犯罪之原因，多由於家庭環境不良、社會風氣敗壞、教育制度不健全等。

## 五、少年犯罪之社會影響

少年犯罪之增加，為日本社會一大問題。據一九五九年之統計，少年犯罪人數達一萬四千八百人，較一九五八年增加百分之二十。少年犯罪之種類，以竊盜、強盜、傷害、勒索、賭博、吸食鴉片、販賣毒品等為最多。少年犯罪之原因，多由於家庭環境不良、社會風氣敗壞、教育制度不健全等。



土風舞班

## 土風舞班

土風舞班，為本報主辦之青年活動之一。該班旨在推廣土風舞，增進青年之體魄及社交能力。目前該班已招收學員若干名，並定期舉行練習及表演。歡迎各界青年踴躍參加。

## 沙灘大會

沙灘大會，為本報主辦之青年活動之一。該大會旨在促進青年之身心健康，增進青年之友誼。大會內容豐富，包括沙灘排球、沙灘足球、沙灘籃球等。歡迎各界青年踴躍參加。

## 沙灘大會

沙灘大會，為本報主辦之青年活動之一。該大會旨在促進青年之身心健康，增進青年之友誼。大會內容豐富，包括沙灘排球、沙灘足球、沙灘籃球等。歡迎各界青年踴躍參加。

## 沙灘大會

沙灘大會，為本報主辦之青年活動之一。該大會旨在促進青年之身心健康，增進青年之友誼。大會內容豐富，包括沙灘排球、沙灘足球、沙灘籃球等。歡迎各界青年踴躍參加。

## 沙灘大會

沙灘大會，為本報主辦之青年活動之一。該大會旨在促進青年之身心健康，增進青年之友誼。大會內容豐富，包括沙灘排球、沙灘足球、沙灘籃球等。歡迎各界青年踴躍參加。

### 華僑教育

多采多姿之暑假已過，學生回到學校去。本報特設「華僑教育」專欄，為僑胞提供教育資訊及建議。歡迎各界人士投稿。

### 學生回到學校去

課外活動之價值已漸見週知，如何在課外活動中，使學生能獲得更多書本外之知識，為教育界一項不能忽視之工作。

### 學校假期編定

一九六八至一九六九年，全年假期九十天。各校應根據此編定，合理安排教學進度。

### 中學同學專欄

本專欄旨在為中學同學提供學習心得、生活感悟及友誼交流。歡迎同學們踴躍投稿。

### 學校班社的行

學校班社之運作，應以學生之發展為首要。班社應成為學生學習、交流及實踐之平台。

### 為學與做人

為學與做人，為人生之兩大要務。學生應在學習之餘，注重品德之培養，成為社會之棟樑。

### 開始的重要性

開始是成功之第一步。學生應從一開始就樹立正確之目標，並堅持不懈地努力。

### 體育充沛人士：經常服食

「超級體力丸」含有多種維他命，能增強體力，提高運動表現。歡迎體育愛好者購買。

### 黑武士

蘇格蘭名釀，香醇甘美，與眾不同。各大酒樓、餐館均有代售。

### 華僑保險行

辦理各類保險業務，信譽昭著，服務周到。歡迎各界人士垂詢。





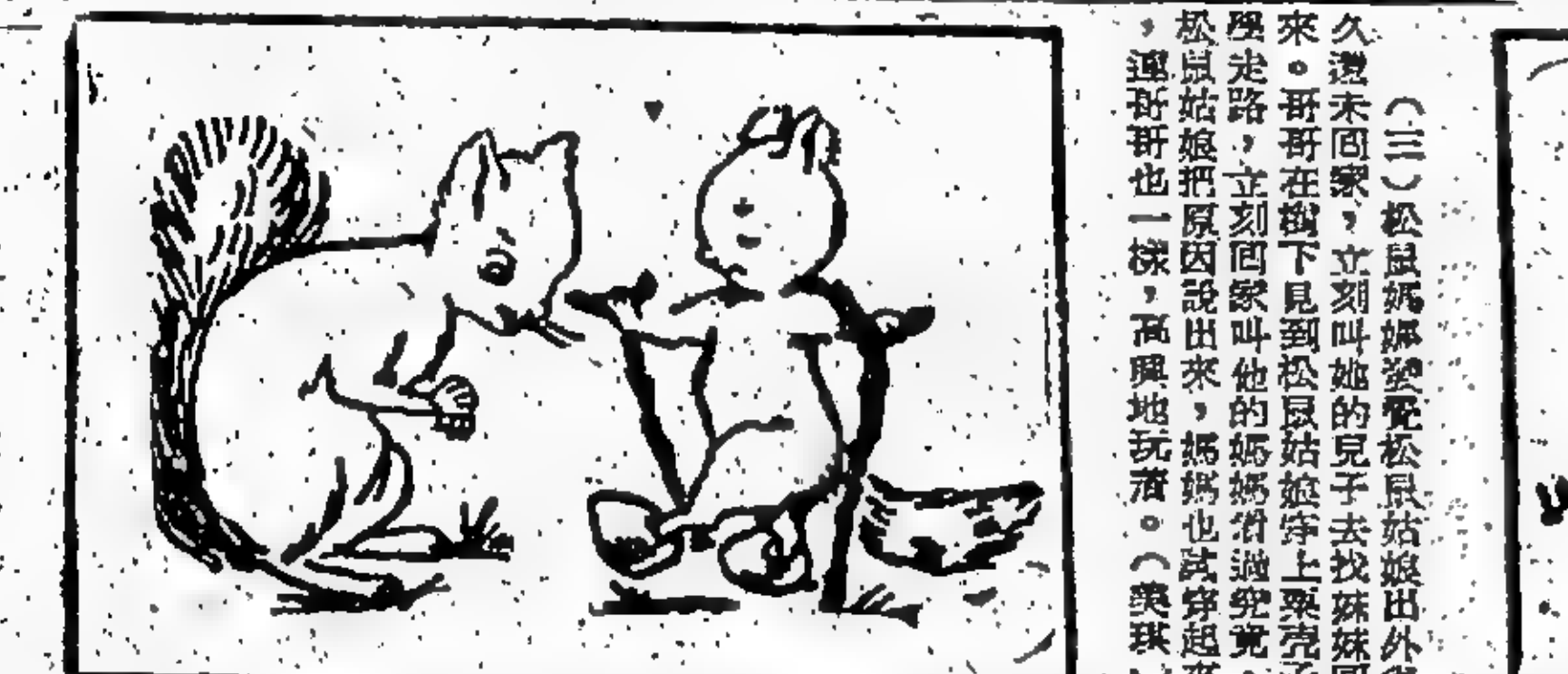


面，包圍了那裏，這哥斯羅綽綽有餘，所以沒奈何，但是那頭狗不均衡，而有一邊是那樣跳，吃牠時去流液，牠就跑去避，我們趕得及，牠還躲到樹根下，藏著，牠跑得太快，連哥斯羅也趕不上，他道：「我恨透了牠，牠會怕了（歡笑）」

●木子●

上遊玩。倒見兩隻鸚鵡立刻招呼小動物，理笑客可牠地向牠咳嗽，張張的羽翼開了也自愧不如世界上就有如此美麗那位紳士似的鑑賞巴呀！我的天使何便對方覺得更加高孤狸便繞過直撲向告辭他這一記住「被觸一抱力」。

(三) 公鼠們懷憂忿忿於娘出外久未回家，一刻叫她的兒子去找妹妹與姊姊來。哥哥在路上一見到母親與姊姊上栗實來路，立刻就喊他的姊妹們過來迎候，最開始娘將原因說出來，姊姊與哥哥趕速折哥也一樣高興地玩着。（奧美）



「家庭計劃協會」(FAMILY PLANNING ASSOCIATION) 的標誌，中心是一個家庭（父親、母親和兩個孩子）的剪影，周圍環繞著「FAMILY PLANNING ASSOCIATION」的英文字樣。

「家庭計劃協會」的成立，旨在推廣避孕方法，以控制人口增長。該協會認為，通過避孕，家庭可以更好地規劃其未來，並確保每個孩子都能得到適當的照顧和教育。

在當時的社會背景下，家庭計劃是一個相對較新的概念。許多人對避孕方法感到好奇，但也存在許多誤解和禁忌。家庭計劃協會的成立，為公眾提供了一個可靠的資訊來源，並通過各種活動和宣傳，幫助人們了解避孕的科學原理和各種方法。

該協會的成立也反映了當時社會對人口問題的關注。隨著人口的不斷增長，資源短缺和環境壓力日益嚴重。通過推廣家庭計劃，協會希望能夠減輕人口對環境和社會的壓力，並促進可持續發展。

總的來說，家庭計劃協會的成立是一個重要的里程碑，它為公眾提供了必要的資訊和支持，幫助他們做出明智的生育決策。該協會的成立也反映了當時社會對人口問題的關注，並為後續的人口政策制定提供了參考。



永安公司出售的日本陶瓷

(一) 結締以來，且日而茂，男子足以爲身，很可使懷中  
原因。

(二) 結締以來，且日而茂，男子足以爲身，很可使懷中

活力則顯。(三)每次性交，有很多精液流出，纏繞子宮有關係。最好對策：(四)經期過遲或食慾不振者，可在海濱靜養直至恢復健康。(五)(六)經期過遲，可隨意散步，所以可行在運動。日記試服「蛋殼粉」兩方，用法：蛋殼粉，白灼四五錢，每飯後當茶飲。(七)酒洗，松皮及三線，延胡索四錢，川芎、蘇木、黃牛三錢，紅花二錢。(八)水煎服。

(五)假如有的時候，想給孩子發育好，母體必須攝取豐富的營養，如作些劇烈運動，包括跑步、游泳及提拳；又吃辛辣錫蘭薑，無妨於育兒骨質之類，并多接受母親身體因的實情按例做。

(三)憩息小姐：她的問題解答如下：

(一)月經之不產生，其由於卵巢產生卵巢素及黃體素，刺激子宮內膜脫血，約經三日，子宮內膜便破裂而出排出血來，名爲月經。

(二)(三)(四)經期不宜作冷水浴，游泳，滑冰及吃凍品，因為婦女在行經期間，對溫度之反應最爲敏感，如果受寒，可引起致生殖系統衰弱，並作惡果。至於甜品若以吃的，但如欲使保潔之功，如加豆沙，芝米等則不適宜。

(五)經期中，最好服用鹽眠草藥，因爲實行輕工作無關。

(六)經期中諸病及其柔和的措施，是可以的，但是這動作與他的要求，如阿司哥爾等藥，子宮內膜炎血痛時，用新鮮組織未復，一切動機運動都是足以影響正常排卵的，包括性交在內。

(七)行經時食慾不振，精神萎靡，煩躁暴戾的現象，應加以診斷，才能治療。

(八)經期不是個快事，而是個不適宜藥品及藥物所治。  
(九)幼的手續應謹慎些，中途不滿意者，有高潮中上極度性快感，教誨，感情感及思慮方面，有第十九歲時。

此款冬季裙子設計完全違反於色調上，裙的上身是用亮色的呢絨所做，領口、袖口及裙  
子却為深灰色，腰部加黑皮帶，腰頂的一串飾物是黑色及金色的鏈子。（法新社）

褶  
色暗  
兩側安  
褶機  
制袋口  
（法新）





### 風訊頻傳影響農產

## 新界茶價

## 續告激漲

昨日三號風球高懸茶農又提前收割  
(本報訊)由於風訊頻傳，新界茶農紛紛提前收割，茶價亦隨之激漲。昨日三號風球高懸，茶農紛紛提前收割，茶價亦隨之激漲。昨日三號風球高懸，茶農紛紛提前收割，茶價亦隨之激漲。昨日三號風球高懸，茶農紛紛提前收割，茶價亦隨之激漲。

## 萬緣勝會開壇

主席趙事修致詞盼共享和平康樂  
(本報訊)萬緣勝會昨日在九龍新界區舉行，主席趙事修致詞，盼各界共享和平康樂。



## 楊永祿昨招待

## 九龍童軍會友

梅窩奕園遊藝會友  
(本報訊)楊永祿昨日招待九龍童軍會友，並與梅窩奕園遊藝會友會面。

## 無業漢偷竊

## 兩罪四三月

(本報訊)一名無業漢因偷竊被控，法院判處監禁四個月。

## 沙田先天道安老院

## 祝創院廿五年

教宗江道泓派主持  
(本報訊)沙田先天道安老院昨日舉行創院廿五年紀念活動，教宗江道泓派主持。

# 赴英深造人生地疏 幸有識途隨時照顧



與航航英英的一切知之最詳澳航航英英的  
中學和大學以及學校內各種人物(例如會監和總務)都極清楚  
熟悉澳航客機每週四次由香港直飛倫敦所以有此認識學生乘  
搭澳航機可獲七五折優待詳情請向各航通查詢。

澳洲航空公司  
QANTAS

每週四班澳洲客機經羅馬或維也納飛往倫敦  
詳情請洽各大旅行社或澳航、澳洲航空公司香港辦事處或駐港代表  
電話H二二九一三一五五九龍辦事處經教道國賓酒店地下 電話H二二九一三一五五  
澳航總代理：怡和有限公司駐山大廈及半島酒店。

## 西貢北約名勝古廟

## 七聖宮失修

## 鄉民決重建

## 成立籌委會 廟宇會協助

(本報訊)西貢北約名勝古廟七聖宮，因年久失修，鄉民決定重建，並成立籌委會，廟宇會協助。

## 新界酒牌局定期

## 審查申領酒牌

如有反對理由限期十二日提出  
(本報訊)新界酒牌局定期審查申領酒牌，如有反對理由，限期十二日提出。

## 多次犯案積犯

## 偷私家車輪蓋

失手被擒重判入獄四月  
(本報訊)一名多次犯案的積犯，因偷竊私家車輪蓋被擒，法院判處入獄四月。

## 海欄村水浸區村民提出

## 遷村十一條件

要求當局在新村設學校、村公所、公路、街燈、停車場、電話、兒童園地、以及祠堂等設備。

## 茶葉行商會

## 九月八日遊沙田

在陶園酒家歡宴  
(本報訊)茶葉行商會將於九月八日遊沙田，並在陶園酒家歡宴。

## 風濕骨痛消逝有如魔術

(本報訊)風濕骨痛消逝有如魔術，患者紛紛前來諮詢。







[illegible]

為高小同學而作

# 文

智慧出版社主編

十四、文書的「也」字有什麼用途：

「也」字最易動，目的步用來加強語氣，遇有疑問，決定，驚訝，都用助詞來表示不是一個例來說：

會子曰：「可以託六尺之孤，可以寄百里之命，臨大難而不可奪也；君子與人與？君也。」（諸葛恭甫稿）

第一「也」字表示語氣停頓，第二個「也」字是表示決定的口吻，而「與」字是表問的意思。

十五、對於「文言遺字」你知道和認識多少？

語言在地域上有很多不同，而在應用上亦受時間的限制，在自語之前，通用的文字稱之為文，其實這也是一個假借統詞學。文實在詞義與文法組織變化較深，但並不是一成不變；大家都知道，在文學史上文言文和駢文名目，文興替之變，至今仍未有明確的分劃，文言之詞彙是千鈞重寶，數量多驚人，但在一般文法組織分別，凡反映出實義的詞彙之屬實詞，反映出句意神態及富有實際意義的稱之為虛詞。

虛字中用得最多如之、爲、其、所、以、於、乃、而、矣、乎、哉……等字。

十六、讀詞語句應注意適合和平衡。

讀詞語句適合的知識份數店面即在於要放寬，遇到不合的如詞語適合美林祥的西澤小說評果早期影響的西澤小說的學者），其中有一誤譯一大處約強張：林原爲「勇健而走胡拉走這果的果也」。此些人等的是否如檳城大學之覺恰利製？」因爲洋人穿的西服什麼樣可見這種詞語如何與詞語適合與否？

這些生動與否有別輕重：先要瞭解入聲，便會英製，如李維山詩：「春盡到死無輪力，成灰淚始乾。」杜南特：「朝正卯架還黑翼，輕薄桃花遞不降。」這些都是用生動的。

十七、按文章佈局佈置

讀文章選定題目後，第一步，先將中心思想定下了，對於這篇文章應分爲若干段，如何安排有一個佈局，現舉例如下：

1. ....  
A .....  
(3) .....  
B .....  
C .....

2. ....  
(1) .....  
(2) .....  
(3) .....  
A .....  
B .....  
C .....

3. ....  
(1) .....  
(2) .....  
(3) .....  
A .....  
B .....  
C .....

底下是一首佈局錯誤的詩：

「終日昏昏醉夢中，忽聞春燕飛過山，因隨竹溪遙僧話，又得浮生半日閒。」

但此詩後半日間，忽聞春燕飛過山，因隨竹溪遙僧話，終日昏昏醉夢中。」

可見佈局很不調，有如吃飯先吃菜然後飯前之別，這點大家細心一想，文路也可隨之起來了。

• 張文 •

[illegible][illegible]

# 東樂戲院

Sept. 1968 九月份  
 原價早場映期表  
 Special Matinee Daily at 12.30 p.m.

DATE	TITLE	STARRING	片名	主演明星
1 Sun.	ZORRO AT COURT OF SPAIN (C)	MICHAEL REDGROVE NELLA MARLOWA	黑俠神劍屠龍	梅治洪與蘇
2 Mon.	DECOY	ROBERT FLEMING	誘海灣艇戰	蘇治洪與蘇
3 Tue.	SINBAD THE SAILOR (C)	Douglas Fairbanks Jr. JOAN MARCUS	海宮奪寶戰	小蘇治洪與 蘇治洪與蘇
4 Wed.	SWISS FAMILY ROBINSON	TUDMAN BUTCHER LUNA RIEY	瑞士家庭魯賓遜	瑪士與蘇
5 Thu.	WHO WAS THAT LADY?	DEAN MARTIN TOM CURTIS	浪蝶偷情	白馬與蘇
6 Fri.	TAMING OF THE SHREW	MICHAEL YEOGLO RICHARD BURTON	馴悍記	伊莉莎白與蘇
7 Sat.	GANGHSI KHAN	OMAR SHARIF JAMES MASON	成吉思汗	蘇治洪與蘇
8 Sun.	WRONG BOX	MICHAEL CAINE PETER FENWICK	入錯棺材死錯人	蘇治洪與蘇
9 Mon.	HELLIONS	RICHARD TODD BONAL JEFFRIES	五煞星	李登輝
10 Tue.	ARMORED ATTACK	PAUL HASTER DANA ANDREWS	裝甲兵團浴血戰	安德烈與蘇
11 Wed.	CONVOY	STEWART GRAMER	主力艦潛艇爭霸戰	史提夫與蘇
12 Thu.	THE BLUE MAX (C)	GEORGE SEWARD URSULA ANDRES	碧血驚動	史提夫與蘇
13 Fri.	NORTH TO ALASKA (C)	JOHN WAYNE STEWART GRAMER CAPTAIN	北國尋金記	李登輝
14 Sat.	FISTFUL OF DOLLARS	CLINT EASTWOOD	衝行快運壞命槍	伊莉莎白與蘇
15 Sun.	BOY ON A DOLPHIN	SOPHIA LOREN ALAN LADD	愛琴海奪寶記	蘇治洪與蘇
16 Mon.	ARABESQUE	GEORGE PECK SOPHIA LOREN	沙漠宮廷戰	蘇治洪與蘇
17 Tue.	MISSISSIPPI GAMBLER	TYRONNE POWER	長勝英豪	蘇治洪與蘇
18 Wed.	OPERATION CROSS BOW	SOPHIA LOREN GEORGE SEWARD	諾海三壯士	蘇治洪與蘇
19 Thu.	SECRET INVASION	STEWART GRAMER MICKY ROONEY	特務六虎將	蘇治洪與蘇
20 Fri.	CHASE	MICHAEL BRANDO JANE FONDA	追	蘇治洪與蘇
21 Sat.	DEVIL AT 4 O'CLOCK	SPENCER TRACY BENNY SINATRA	四零條	蘇治洪與蘇
22 Sun.	JOHNNY BANCO	HORST BUHOLO BEVERLY SODER	賭徒凱遇	蘇治洪與蘇
23 Mon.	ELECTRA ONE	GEORGE MARTIN	特務戰歐洲	蘇治洪與蘇
24 Tue.	A MAN COULD GET KILLED	MELINA MERCOURI SAVED	鑽石大盜	蘇治洪與蘇
25 Wed.	EXPERIMENT IN TERROR	GLENN FIBBI LEE REMICK	畫花驚心	蘇治洪與蘇
26 Thu.	AFTER THE FOX	PETER SELLS BETTY HUNTO	大盜九尾狐	蘇治洪與蘇
27 Fri.	THE MEN BRIGHT SUN	GEORGE CHANDLER DICK BORGADE	特務突擊隊	蘇治洪與蘇
28 Sat.	THE FRIGHTENED CITY	SEAN CONNERY	黑煞星勇破惡魔城	蘇治洪與蘇
29 Sun.	IMPERIAL VENUS	GINA LOLLORIGNA STEPHEN BOYD	慾海風流一美人	蘇治洪與蘇
30 Mon.	SEVEN WOMEN	ANNE BANCROFT SUE LYON	烽火奇女子	蘇治洪與蘇

上開各片，每天定十二時半開映，但連片及特別提前開映，請注意英文片名括弧內時間。

爲人父母  
爲人子女  
爲人兄弟  
爲人夫婦  
不可不看！

## MISUNDERSTOOD

中西輿論一致推薦  
 英文星領  
 天天日報  
 南華晚報  
 明報  
 誤解總被誤解五子的那個童角  
 演後，絕已傳遍四鄰。  
 一個的世界！所給予觀眾們的實  
 感震撼，何只值萬金，便是無價寶  
 貴，更！要！到！兩！個！互！相！的！影！片！  
 又！免！費！演！那！麼！耐！人！  
 無！疑！使！人！耳！目！一！新！。開！蒙！的！心！理！  
 孩！提！和！孩！子！們！發！生！共！同！。

[illegible]





# 張慧嫻心事重重 決定約滿離影壇

【本報訊】張慧嫻在影壇中，一向以「女中堅」自居，她所演的角色，無不令人感動。最近，她接拍了一部新片，名為「女中堅」，這是一部反映社會現實的電影。張慧嫻在片中飾演一位堅強的女性，她為了生活而奮鬥，為了家庭而犧牲。這部電影在上映後，受到了觀眾的廣泛好評。然而，張慧嫻在拍完這部電影後，卻決定約滿離影壇。她表示，她已經在影壇中工作了很多年，她已經感到有些疲憊了。她希望能夠去做一些其他的東西，她希望能夠去追求她的夢想。她表示，她已經決定離開影壇了，她已經決定去做一些其他的東西了。她表示，她已經決定離開影壇了，她已經決定去做一些其他的東西了。



# 張沖讚與天使 編導演製作俱佳

【本報訊】張沖最近接拍了一部新片，名為「與天使」，這是一部反映社會現實的電影。張沖在片中飾演一位天使，他為了正義而奮鬥，為了和平而犧牲。這部電影在上映後，受到了觀眾的廣泛好評。張沖在拍完這部電影後，對導演、編劇、演員和製作人都給予了高度評價。他表示，這部電影在各方面都做得非常好，他感到非常滿意。他表示，他已經決定繼續留在影壇了，他已經決定去做一些其他的東西了。他表示，他已經決定繼續留在影壇了，他已經決定去做一些其他的東西了。



# 鈕方雨是九段高手

【本報訊】鈕方雨在棋壇中，一向以「九段高手」自居，他的棋藝非常高超。最近，他參加了一場棋賽，他憑藉著高超的棋藝，獲得了冠軍。鈕方雨在比賽中表現得非常出色，他下棋非常冷靜，他下棋非常有策略。他表示，他已經決定繼續留在棋壇了，他已經決定去做一些其他的東西了。他表示，他已經決定繼續留在棋壇了，他已經決定去做一些其他的東西了。



# 法國女星參加新片首映禮

【本報訊】法國女星最近參加了一場新片的首映禮，她穿著一件非常漂亮的禮服，吸引了眾人的目光。她表示，她非常喜歡這部電影，她非常喜歡這部電影。她表示，她已經決定繼續留在影壇了，她已經決定去做一些其他的東西了。她表示，她已經決定繼續留在影壇了，她已經決定去做一些其他的東西了。

# 傑出反派小生陳鴻烈

【本報訊】陳鴻烈在影壇中，一向以「傑出反派小生」自居，他演過很多反派角色，他演得非常好。最近，他接拍了一部新片，名為「傑出反派小生」，這是一部反映社會現實的電影。陳鴻烈在片中飾演一位反派角色，他為了權力而奮鬥，為了金錢而犧牲。這部電影在上映後，受到了觀眾的廣泛好評。陳鴻烈在拍完這部電影後，對導演、編劇、演員和製作人都給予了高度評價。他表示，這部電影在各方面都做得非常好，他感到非常滿意。他表示，他已經決定繼續留在影壇了，他已經決定去做一些其他的東西了。他表示，他已經決定繼續留在影壇了，他已經決定去做一些其他的東西了。

# 文化局不反對 但要修改劇本

【本報訊】文化局最近對一部新片的劇本進行了審核，他們認為這部電影在內容上有些問題，他們要求導演對劇本進行修改。文化局表示，他們已經決定不反對這部電影的上映，但是他們要求導演對劇本進行修改。文化局表示，他們已經決定不反對這部電影的上映，但是他們要求導演對劇本進行修改。文化局表示，他們已經決定不反對這部電影的上映，但是他們要求導演對劇本進行修改。

# 國泰與麗的兩大機構 為東華三院聯合義演

【本報訊】國泰電影院和麗的電視台最近聯合舉辦了一場義演，他們為東華三院籌款。國泰電影院和麗的電視台表示，他們已經決定繼續留在影壇了，他們已經決定去做一些其他的東西了。國泰電影院和麗的電視台表示，他們已經決定繼續留在影壇了，他們已經決定去做一些其他的東西了。

# 柔道爭霸戰 連場激戰

【本報訊】柔道爭霸戰最近舉行了一場激烈的比賽，兩位選手在比賽中展開了激烈的爭奪。柔道爭霸戰表示，他們已經決定繼續留在影壇了，他們已經決定去做一些其他的東西了。柔道爭霸戰表示，他們已經決定繼續留在影壇了，他們已經決定去做一些其他的東西了。

# 訓練班露營圓結

【本報訊】訓練班最近舉行了一場露營活動，他們在露營中學習了很多知識。訓練班表示，他們已經決定繼續留在影壇了，他們已經決定去做一些其他的東西了。訓練班表示，他們已經決定繼續留在影壇了，他們已經決定去做一些其他的東西了。

# 人間佛教與現代青年

【本報訊】人間佛教與現代青年最近舉行了一場講座，他們在講座中探討了人間佛教與現代青年的關係。人間佛教與現代青年表示，他們已經決定繼續留在影壇了，他們已經決定去做一些其他的東西了。人間佛教與現代青年表示，他們已經決定繼續留在影壇了，他們已經決定去做一些其他的東西了。

# 柔道爭霸戰 連場激戰

【本報訊】柔道爭霸戰最近舉行了一場激烈的比賽，兩位選手在比賽中展開了激烈的爭奪。柔道爭霸戰表示，他們已經決定繼續留在影壇了，他們已經決定去做一些其他的東西了。柔道爭霸戰表示，他們已經決定繼續留在影壇了，他們已經決定去做一些其他的東西了。

# 柔道爭霸戰 連場激戰

【本報訊】柔道爭霸戰最近舉行了一場激烈的比賽，兩位選手在比賽中展開了激烈的爭奪。柔道爭霸戰表示，他們已經決定繼續留在影壇了，他們已經決定去做一些其他的東西了。柔道爭霸戰表示，他們已經決定繼續留在影壇了，他們已經決定去做一些其他的東西了。



# 外以題問薪加員職府政 作工關有點一做得還

【本報訊】政府財政部最近公佈一九六九年上半年政府財政收支概況，顯示政府財政收入增加，而開支亦隨之增加，但整體上仍維持平衡。財政部發言人表示，政府將繼續關注勞工權益，並在未來預算案中提出相關措施。

據悉，政府財政收入在過去一年中有所增長，主要得益於稅收的增加。然而，由於政府需要支付大量的社會福利和公共服務開支，財政壓力依然沉重。為了確保政府的財政穩定，財政部決定在未來預算案中，將增加對勞工的補貼，以減輕他們的負擔。

此外，政府亦將加強對勞工權益的保護，包括提高最低工資、改善工作環境以及加強對勞工的培訓。這些措施旨在提高勞工的生活水平，並促進經濟的持續發展。

## 目前緊張的東歐局勢 對世界金融經濟有什麼影響

【本報訊】目前緊張的東歐局勢，對世界金融經濟有何影響？專家指出，東歐局勢的緊張，將導致國際市場的不穩定，進而影響全球經濟的增長。由於東歐地區是重要的能源和糧食供應地，局勢的變化將對全球貿易產生深遠影響。

專家分析，東歐局勢的緊張，將導致國際市場的不穩定，進而影響全球經濟的增長。由於東歐地區是重要的能源和糧食供應地，局勢的變化將對全球貿易產生深遠影響。此外，東歐局勢的緊張，還將導致國際金融市場的不穩定，進而影響全球金融體系的穩定。

## 本港一週經濟分析 出口全面增旺及其

【本報訊】本港一週經濟分析顯示，出口全面增旺，對本港經濟產生積極影響。分析指出，本港出口貿易在過去一週內呈現強勁增長，主要得益於電子產品和機械設備的出口。這將有助於提高本港的經濟增長率，並增加政府的財政收入。

此外，本港的進口貿易亦有所增長，但增幅較出口為小。分析指出，本港進口貿易的增長，主要是由於消費品的進口增加。這反映了本港消費市場的活躍，並顯示出本港經濟的復甦。

## 對世界金融經濟有什麼影響

【本報訊】對世界金融經濟有什麼影響？專家指出，東歐局勢的緊張，將導致國際市場的不穩定，進而影響全球經濟的增長。由於東歐地區是重要的能源和糧食供應地，局勢的變化將對全球貿易產生深遠影響。

專家分析，東歐局勢的緊張，將導致國際市場的不穩定，進而影響全球經濟的增長。由於東歐地區是重要的能源和糧食供應地，局勢的變化將對全球貿易產生深遠影響。此外，東歐局勢的緊張，還將導致國際金融市場的不穩定，進而影響全球金融體系的穩定。

## 米市逐漸平穩

【本報訊】米市逐漸平穩，糧食供應充足。分析指出，本港米市在過去一週內呈現平穩走勢，糧食供應充足，價格穩定。這主要得益於政府對糧食供應的加強管理，以及國際糧食市場的穩定。

此外，本港的糧食進口亦有所增加，這將有助於確保糧食供應的充足。分析指出，本港糧食市場的平穩，將有助於穩定糧食價格，並減輕糧食供應的壓力。

## 對非出口

【本報訊】對非出口貿易情況良好，對本港經濟產生積極影響。分析指出，本港對非出口貿易在過去一週內呈現強勁增長，主要得益於電子產品和機械設備的出口。這將有助於提高本港的經濟增長率，並增加政府的財政收入。

此外，本港對非進口貿易亦有所增長，但增幅較出口為小。分析指出，本港對非進口貿易的增長，主要是由於消費品的進口增加。這反映了本港消費市場的活躍，並顯示出本港經濟的復甦。

## 從當前世界股市 看國際經濟的趨勢

【本報訊】從當前世界股市看國際經濟的趨勢，專家指出，全球經濟將面臨挑戰，但亦充滿機遇。分析指出，全球股市在過去一週內呈現波動走勢，這反映了國際經濟的不穩定。然而，專家認為，全球經濟在未來仍將保持增長，並充滿機遇。

此外，專家亦指出，全球經濟的增長將面臨一些挑戰，包括能源價格的波動、糧食供應的不穩定以及國際貿易的不確定性。然而，專家認為，全球經濟在未來仍將保持增長，並充滿機遇。

## 糖市還是沒有回升希望

【本報訊】糖市還是沒有回升希望，國際糖價持續低迷。分析指出，國際糖價在過去一週內持續低迷，糖市沒有回升希望。這主要得益於全球糖產量的增加，以及國際糖市場的供過於求。

此外，專家亦指出，國際糖價的低迷，將對糖業生產商產生不利影響。然而，專家認為，國際糖價在未來仍將保持低迷，並充滿挑戰。

## 金鈔市道一週間

【本報訊】金鈔市道一週間，金價波動，投資者應謹慎。分析指出，金價在過去一週內呈現波動走勢，投資者應謹慎。這主要得益於國際金價的波動，以及投資者對金價的預期。

此外，專家亦指出，金價的波動，將對金礦生產商產生影響。然而，專家認為，金價在未來仍將保持波動，並充滿挑戰。

## 英國家庭消費 伙食汽車居首

【本報訊】英國家庭消費，伙食汽車居首。分析指出，英國家庭消費在過去一週內呈現強勁增長，主要得益於伙食和汽車的消費。這反映了英國消費市場的活躍，並顯示出英國經濟的復甦。

此外，專家亦指出，英國家庭消費的增長，將有助於提高英國的經濟增長率，並增加政府的財政收入。

## 糖市還是沒有回升希望

【本報訊】糖市還是沒有回升希望，國際糖價持續低迷。分析指出，國際糖價在過去一週內持續低迷，糖市沒有回升希望。這主要得益於全球糖產量的增加，以及國際糖市場的供過於求。

此外，專家亦指出，國際糖價的低迷，將對糖業生產商產生不利影響。然而，專家認為，國際糖價在未來仍將保持低迷，並充滿挑戰。

## 金鈔市道一週間

【本報訊】金鈔市道一週間，金價波動，投資者應謹慎。分析指出，金價在過去一週內呈現波動走勢，投資者應謹慎。這主要得益於國際金價的波動，以及投資者對金價的預期。

此外，專家亦指出，金價的波動，將對金礦生產商產生影響。然而，專家認為，金價在未來仍將保持波動，並充滿挑戰。

## 英國家庭消費 伙食汽車居首

【本報訊】英國家庭消費，伙食汽車居首。分析指出，英國家庭消費在過去一週內呈現強勁增長，主要得益於伙食和汽車的消費。這反映了英國消費市場的活躍，並顯示出英國經濟的復甦。

此外，專家亦指出，英國家庭消費的增長，將有助於提高英國的經濟增長率，並增加政府的財政收入。



U. S. PRESIDENT WILSON  
威爾遜總統



# 航訊

## 國際空運協會 本月舉行會議

【本報訊】國際空運協會（IATA）將於本月（九月）在倫敦舉行其年度大會。該會主席表示，此次會議將討論當前航空業面臨之挑戰，包括燃料價格波動、機場安全及國際航線之發展。與會者將包括來自全球各大航空公司之代表，共同商討如何提升航空運輸之效率與安全性。

此外，該會亦將舉行一項名為「航空安全與保安」之研討會，旨在加強全球航空業之安全意識。會議期間，與會者將有機會與國際民航組織（ICAO）之官員進行交流，並分享各國在航空安全方面之最新進展。此次會議預計將吸引超過五百名代表參加，為航空業提供一個重要之交流平台。

## 世界風光介紹

### 紐約的地下車

紐約的地下車，是世界上最繁忙的地下交通系統之一。它不僅解決了城市交通擁堵的問題，也成為紐約市民日常生活的一部分。地下車系統覆蓋範圍廣泛，從曼哈頓到布魯克林，為數百萬市民提供便捷之出行選擇。隨著城市發展，地下車系統亦不斷擴建，以應付日益增長之交通需求。

## 北美遊牧地

北美洲擁有廣闊之遊牧地，是許多牧場主賴以生計之重要資源。這些地區通常位於西部，氣候乾燥，適合放牧牛隻或羊隻。隨著全球氣候變化，北美洲之遊牧地亦面臨諸多挑戰，如乾旱及草場退化等。政府與民間組織正共同努力，尋求可持續之遊牧管理方案，以保護這些重要之生態環境。

## 日航港澳航線

### 來港觀光考察

日本航空公司（JAL）宣佈，將於近期恢復其由香港飛往東京之直飛航線。此舉旨在促進日港兩地之經貿往來，並為日本遊客提供便捷之交通選擇。航線恢復後，將有助於推動香港之旅遊業發展，並為考察團提供便利。JAL表示，將繼續致力於提升服務品質，為乘客提供舒適之飛行體驗。

此外，該公司亦將增加由香港飛往日本其他主要城市之航班次數，以滿足更多乘客之需求。對於有意來港考察之日本企業代表，該公司亦提供相關之旅遊諮詢服務，確保行程順利。

## 入口輪船預告

(船名)	(公司)	(日期)	(代理)
BUENOS AIRES MARU	日本郵船	二日	三和洋行
BAVARIA	德商	二日	三和洋行
LANCASHIRE	英商	二日	三和洋行
PRES. WILSON	三和洋行	二日	三和洋行
HAI HING	三和洋行	二日	三和洋行
ARANYA	三和洋行	二日	三和洋行
GUNHILL TORM	三和洋行	二日	三和洋行
HUGHESVERETT	三和洋行	二日	三和洋行
MEIHO MARU	三和洋行	二日	三和洋行
WERNER SEELINER	三和洋行	二日	三和洋行
NARASAN MARU	三和洋行	二日	三和洋行
FURYLOCHUS	三和洋行	二日	三和洋行
H.K. HONOUR	三和洋行	二日	三和洋行
NAGASAKI MARU	三和洋行	二日	三和洋行
FRERLAND	三和洋行	二日	三和洋行
DAIKO MARU	三和洋行	二日	三和洋行
STAR ALCYON	三和洋行	二日	三和洋行
STR. COOK	三和洋行	二日	三和洋行
HAI MENG	三和洋行	二日	三和洋行
SAMOS	三和洋行	二日	三和洋行
ELLEN BAKKE	三和洋行	二日	三和洋行
PERNBROOK	三和洋行	二日	三和洋行
SINCERE ORIENT	三和洋行	二日	三和洋行
AMER CHALLENGER	三和洋行	二日	三和洋行
FOO HSING	三和洋行	二日	三和洋行
HIMALAYA MARU	三和洋行	二日	三和洋行
ETSUYO MARU	三和洋行	二日	三和洋行
ST. RICH	三和洋行	二日	三和洋行
YU YUNG	三和洋行	二日	三和洋行
KARACHI	三和洋行	二日	三和洋行
PRES. MAGSAYSAY	三和洋行	二日	三和洋行
PRES. TAFT	三和洋行	二日	三和洋行
ORIENTAL HERO	三和洋行	二日	三和洋行
CRNA GORA	三和洋行	二日	三和洋行
ETSUYO MARU	三和洋行	二日	三和洋行
CHICHOW FROG	三和洋行	二日	三和洋行
STR. TOWA	三和洋行	二日	三和洋行
STAR ARCTURUS	三和洋行	二日	三和洋行
AKIBASAN MARU	三和洋行	二日	三和洋行
STENTOR	三和洋行	二日	三和洋行
JAPAN MAIL	三和洋行	二日	三和洋行
BENTE BROVIG	三和洋行	二日	三和洋行
PRES. WILSON	三和洋行	二日	三和洋行
PIONEER MYTH	三和洋行	二日	三和洋行
MITAKA MARU	三和洋行	二日	三和洋行
BLACK KNIGHT	三和洋行	二日	三和洋行
KOSHO MARU	三和洋行	二日	三和洋行
PIONEER MAIN	三和洋行	二日	三和洋行
GANGS MARU	三和洋行	二日	三和洋行
SANSHO MARU	三和洋行	二日	三和洋行
ITALY MARU	三和洋行	二日	三和洋行
TSUNESHIMA MARU	三和洋行	二日	三和洋行
PORTUGAL MARU	三和洋行	二日	三和洋行
HOKONAN MARU	三和洋行	二日	三和洋行
MUSE LLOYD	三和洋行	二日	三和洋行
YAMASATO MARU	三和洋行	二日	三和洋行
ANKING	三和洋行	二日	三和洋行
CHYEBASSA	三和洋行	二日	三和洋行
SETA MARU	三和洋行	二日	三和洋行
ISE MARU	三和洋行	二日	三和洋行
BRNLOMOND	三和洋行	二日	三和洋行
CALIFORNIA	三和洋行	二日	三和洋行
ONSHUN	三和洋行	二日	三和洋行
HAI HING	三和洋行	二日	三和洋行
TAGATAY	三和洋行	二日	三和洋行
ORION	三和洋行	二日	三和洋行
ELLEN BAKKE	三和洋行	二日	三和洋行
KWEI LIN	三和洋行	二日	三和洋行
BUSUANGA	三和洋行	二日	三和洋行
CHATWOOD	三和洋行	二日	三和洋行
WATAMARU	三和洋行	二日	三和洋行
SAMOS	三和洋行	二日	三和洋行
RADNORSHIRE	三和洋行	二日	三和洋行
CYPRIA	三和洋行	二日	三和洋行
STENIOR	三和洋行	二日	三和洋行
PRES. MCKINLEY	三和洋行	二日	三和洋行
UNION CONCORD	三和洋行	二日	三和洋行
AWATA MARU	三和洋行	二日	三和洋行
CHINKOA	三和洋行	二日	三和洋行
HOLSTENSTEIN	三和洋行	二日	三和洋行
ATAMI MARU	三和洋行	二日	三和洋行
EXPORT BUYER	三和洋行	二日	三和洋行
JAPAN MAIL	三和洋行	二日	三和洋行
PIONEER MYTH	三和洋行	二日	三和洋行
TONGSBURG	三和洋行	二日	三和洋行
KYUJU MARU	三和洋行	二日	三和洋行
FUJITOKU MARU	三和洋行	二日	三和洋行
KYUJU MARU	三和洋行	二日	三和洋行
JENS MAERSK	三和洋行	二日	三和洋行
QUEENSVILLE	三和洋行	二日	三和洋行
THOMAS EVERETT	三和洋行	二日	三和洋行
ILLINOIS	三和洋行	二日	三和洋行
TIBANJET	三和洋行	二日	三和洋行
PRES. MADISON	三和洋行	二日	三和洋行
CARRON BANK	三和洋行	二日	三和洋行
NUDEA	三和洋行	二日	三和洋行
RAGNA BAKKE	三和洋行	二日	三和洋行
PRES. TAFT	三和洋行	二日	三和洋行
LAOS	三和洋行	二日	三和洋行
NICARAGUA MARU	三和洋行	二日	三和洋行
SANUKI MARU	三和洋行	二日	三和洋行
EASTERN MUSE	三和洋行	二日	三和洋行
HEIYO MARU	三和洋行	二日	三和洋行
BENDEARG	三和洋行	二日	三和洋行
CELINA	三和洋行	二日	三和洋行
ARAMAC	三和洋行	二日	三和洋行
TAI YUAN	三和洋行	二日	三和洋行
PEISANDER	三和洋行	二日	三和洋行
PATROCLOS	三和洋行	二日	三和洋行
BAYERNSTEIN	三和洋行	二日	三和洋行
CHINA BEAR	三和洋行	二日	三和洋行
TOBIAH MAERSK	三和洋行	二日	三和洋行
KAMOHARU MARU	三和洋行	二日	三和洋行
EURYALUS	三和洋行	二日	三和洋行
SHAVIT	三和洋行	二日	三和洋行
THAI	三和洋行	二日	三和洋行
KUNIKAWA MARU	三和洋行	二日	三和洋行
STRATHCONON	三和洋行	二日	三和洋行
JAYA MAIL	三和洋行	二日	三和洋行
CEYLON	三和洋行	二日	三和洋行
HELIOS	三和洋行	二日	三和洋行
MASON LYKES	三和洋行	二日	三和洋行
LLOYD BAKKE	三和洋行	二日	三和洋行

## 出口輪船預告

(船名)	(公司)	(日期)	(代理)
PHIL. MAI	三和洋行	二日	三和洋行
FRANCIS DRAKE	三和洋行	二日	三和洋行
VIENNE	三和洋行	二日	三和洋行
SUSANNE	三和洋行	二日	三和洋行
BERDIKARIRI ONE	三和洋行	二日	三和洋行
VIMINALB	三和洋行	二日	三和洋行
BAHADUR	三和洋行	二日	三和洋行
TIBER	三和洋行	二日	三和洋行
BUENOS AIRES MARU	三和洋行	二日	三和洋行
DEGANIA	三和洋行	二日	三和洋行
CORVETINE	三和洋行	二日	三和洋行
BOUGAINVILLE	三和洋行	二日	三和洋行
UNION BRENDA	三和洋行	二日	三和洋行
ANKING	三和洋行	二日	三和洋行
KING BAY	三和洋行	二日	三和洋行
EASTERN LUCKY	三和洋行	二日	三和洋行
AURELIOKI	三和洋行	二日	三和洋行
NARASAN MARU	三和洋行	二日	三和洋行
S. HUGUENOT	三和洋行	二日	三和洋行
LUEN SOON	三和洋行	二日	三和洋行
KOTA SELATAN	三和洋行	二日	三和洋行
GOLDEN DRAGON	三和洋行	二日	三和洋行
HUGHESVERETT	三和洋行	二日	三和洋行
BAIKAL	三和洋行	二日	三和洋行
DON A. OURANIA	三和洋行	二日	三和洋行
METOHUA	三和洋行	二日	三和洋行
PRES. WILSON	三和洋行	二日	三和洋行
MEIYUSAN MARU	三和洋行	二日	三和洋行
PHIL. CORREGIDOR	三和洋行	二日	三和洋行
CLARA MAERSK	三和洋行	二日	三和洋行
GOLDEN LION	三和洋行	二日	三和洋行
H.K. HONOUR	三和洋行	二日	三和洋行
BILO MARU	三和洋行	二日	三和洋行
TAI WASHAN	三和洋行	二日	三和洋行
HIMALAYA MARU	三和洋行	二日	三和洋行
BRUNEL NO.1	三和洋行	二日	三和洋行
EURYLOCHUS	三和洋行	二日	三和洋行
WATDAMB	三和洋行	二日	三和洋行
HAI MENG	三和洋行	二日	三和洋行
STRAAT COOK	三和洋行	二日	三和洋行
NAGASAKI MARU	三和洋行	二日	三和洋行
AMERICAN CHALLENGER	三和洋行	二日	三和洋行
SUEZ MARU	三和洋行	二日	三和洋行
LANCASHIRE	三和洋行	二日	三和洋行
WASHINGTON	三和洋行	二日	三和洋行
WATAMPONE	三和洋行	二日	三和洋行
EURYLOCHUS	三和洋行	二日	三和洋行
PING CHAU	三和洋行	二日	三和洋行
SHUNWA MARU	三和洋行	二日	三和洋行
BAXTERGATE	三和洋行	二日	三和洋行
DAIKO MARU	三和洋行	二日	三和洋行
WERNER SEELINER	三和洋行	二日	三和洋行
CRNA GORA	三和洋行	二日	三和洋行
GUNHILL TORM	三和洋行	二日	三和洋行
ELLEN BAKKE	三和洋行	二日	三和洋行
IWATE MARU	三和洋行	二日	三和洋行
HOLLANDS DUIN	三和洋行	二日	三和洋行
PRES. TAFT	三和洋行	二日	三和洋行
KARACHI	三和洋行	二日	三和洋行
KYUJU MARU	三和洋行	二日	三和洋行
CHATWOOD	三和洋行	二日	三和洋行
STAR TOWA	三和洋行	二日	三和洋行
STAR ALCYON	三和洋行	二日	三和洋行
CELEBS MARU	三和洋行	二日	三和洋行
PHIL. BEAR	三和洋行	二日	三和洋行
STAR ARCTURUS	三和洋行	二日	三和洋行
AKIBASAN MARU	三和洋行	二日	三和洋行
ORIENTAL HERO	三和洋行	二日	三和洋行
STRAT RIO	三和洋行	二日	三和洋行
TONG SING	三和洋行	二日	三和洋行
PORTUGAL MARU	三和洋行	二日	三和洋行
KINGSVILLE	三和洋行	二日	三和洋行
RENAL RANACH	三和洋行	二日	三和洋行
WANGAPO	三和洋行	二日	三和洋行
KINRIKI MARU	三和洋行	二日	三和洋行
BLACK KNIGHT	三和洋行	二日	三和洋行
KAGA MARU	三和洋行	二日	三和洋行
ITALY MARU	三和洋行	二日	三和洋行
PRIM	三和洋行	二日	三和洋行
SUMIDA MARU	三和洋行	二日	三和洋行
KOSHO MARU	三和洋行	二日	三和洋行
PRES. WILSON	三和洋行	二日	三和洋行
DALINTY	三和洋行	二日	三和洋行
MITAKA MARU	三和洋行	二日	三和洋行
HAKONAN MARU	三和洋行	二日	三和洋行
GANGS MARU	三和洋行	二日	三和洋行
YAMASATO MARU	三和洋行	二日	三和洋行
PIONEER MAIN	三和洋行	二日	三和洋行
VARILI	三和洋行	二日	三和洋行
TSUNESHIMA MARU	三和洋行	二日	三和洋行
CONTINENTAL TRADER	三和洋行	二日	三和洋行
ISE MARU	三和洋行	二日	三和洋行
CALIFORNIA	三和洋行	二日	三和洋行
MUSE LLOYD	三和洋行	二日	三和洋行
TAGATAY	三和洋行	二日	三和洋行
KAGA MARU	三和洋行	二日	三和洋行
NICARIMU MARU	三和洋行	二日	三和洋行
PRIMORJE	三和洋行	二日	三和洋行
CYPRIA	三和洋行	二日	三和洋行
BENLOMOND	三和洋行	二日	三和洋行
SAMOS	三和洋行	二日	三和洋行
CHYEBASSA	三和洋行	二日	三和洋行
HO SANG	三和洋行	二日	三和洋行
HAI HING	三和洋行	二日	三和洋行
AWATA MARU	三和洋行	二日	三和洋行
SETA MARU	三和洋行	二日	三和洋行
KINRU MARU	三和洋行	二日	三和洋行
KOUDEKERK	三和洋行	二日	三和洋行
ONSHUN	三和洋行	二日	三和洋行
RADNORSHIRE	三和洋行	二日	三和洋行
HAMMONIA	三和洋行	二日	三和洋行
ATAMI MARU	三和洋行	二日	三和洋行
PRES. MCKINLEY	三和洋行	二日	三和洋行
JAPAN MAIL	三和洋行	二日	三和洋行
MAREN MAERSK	三和洋行	二日	三和洋行
TONSBERG	三和洋行	二日	三和洋行
KYUJU MARU	三和洋行	二日	三和洋行
TOGARAN	三和洋行	二日	三和洋行
BENTE BROVIG	三和洋行	二日	三和洋行
KIM HOCK	三和洋行	二日	三和洋行
TIGORAN	三和洋行	二日	三和洋行
BASANT	三和洋行	二日	三和洋行
TIBANJET	三和洋行	二日	三和洋行
HANOI	三和洋行	二日	三和洋行
SINIGORSK	三和洋行	二日	三和洋行
LAOS	三和洋行	二日	三和洋行
THOMAS EVERETT	三和洋行	二日	三和洋行
WILKIN	三和洋行	二日	三和洋行
CARRON BANK	三和洋行	二日	三和洋行
HERIO MARU	三和洋行	二日	三和洋行
BARL MAERSK	三和洋行	二日	三和洋行
KYUJU MARU	三和洋行	二日	三和洋行
NUDEA	三和洋行	二日	三和洋行
BANDUNG MARU	三和洋行	二日	三和洋行
TUNDA	三和洋行	二日	三和洋行
THAI	三和洋行	二日	三和洋行
BENDORAN	三和洋行	二日	三和洋行
PATROCLOS	三和洋行	二日	三和洋行
SHAVIT	三和洋行	二日	三和洋行
TAIYUAN	三和洋行	二日	三和洋行
BEIRA	三和洋行	二日	三和洋行
CEYLON	三和洋行	二日	三和洋行
JESPER MAERSK	三和洋行	二日	三和洋行
MURRAY EVERETT	三和洋行	二日	三和洋行
MEXICO MARU	三和洋行	二日	三和洋行

## 出口輪船預告

(船名)	(公司)	(日期)	(代理)
GLENNYON	三和洋行	二日	三和洋行
AZUMASAN MARU	三和洋行	二日	三和洋行
BRICE	三和洋行	二日	三和洋行
STRAAT HOLLAND	三和洋行	二日	三和洋行
THESEUS	三和洋行	二日	三和洋行
BENEDIN	三和洋行	二日	三和洋行
HALEMANNIA	三和洋行	二日	三和洋行
RANDO CAPE	三和洋行	二日	三和洋行
STEENKERK	三和洋行	二日	三和洋行
RU YUNG	三和洋行	二日	三和洋行
AHANYA	三和洋行	二日	三和洋行
BAVARIA	三和洋行	二日	三和洋行
ORSOVA	三和洋行	二日	三和洋行
VIENNE	三和洋行	二日	三和洋行
BENAVON	三和洋行	二日	三和洋行
PRES. JACKSON	三和洋行	二日	三和洋行
大島號	三和洋行	二日	三和洋行

M.V. BRUNEI NO.1

汶萊第一快輪

定於九月三日開行

總代理：華通運輸社

高宗丸

九月六日開行

往：神戶、橫濱、東京

代理：華通運輸社

山丸

九月五日開行

往：神戶、橫濱、東京

代理：華通運輸社







[illegible]







# 華僑日晚報廣告信箱

下列信箱有信 請携收據來取

101 138 190	601 642 726	933 982	1251 1284 1327
102 139 191	602 643 727	934 983	1252 1285 1328
103 140 192	603 644 728	935 984	1253 1286 1329
104 141 193	604 645 729	936 985	1254 1287 1330
105 142 194	605 646 730	937 986	1255 1288 1331
106 143 195	606 647 731	938 987	1256 1289 1332
107 144 196	607 648 732	939 988	1257 1290 1333
108 145 197	608 649 733	940 989	1258 1291 1334
109 146 198	609 650 734	941 990	1259 1292 1335
110 147 199	610 651 735	942 991	1260 1293 1336
111 148 200	611 652 736	943 992	1261 1294 1337
112 149 201	612 653 737	944 993	1262 1295 1338
113 150 202	613 654 738	945 994	1263 1296 1339
114 151 203	614 655 739	946 995	1264 1297 1340
115 152 204	615 656 740	947 996	1265 1298 1341
116 153 205	616 657 741	948 997	1266 1299 1342
117 154 206	617 658 742	949 998	1267 1300 1343
118 155 207	618 659 743	950 999	1268 1301 1344
119 156 208	619 660 744	951 1000	1269 1302 1345
120 157 209	620 661 745		1270 1303 1346
121 158 210	621 662 746		1271 1304 1347
122 159 211	622 663 747		1272 1305 1348
123 160 212	623 664 748		1273 1306 1349
124 161 213	624 665 749		1274 1307 1350
125 162 214	625 666 750		1275 1308 1351
126 163 215	626 667 751		1276 1309 1352
127 164 216	627 668 752		1277 1310 1353
128 165 217	628 669 753		1278 1311 1354
129 166 218	629 670 754		1279 1312 1355
130 167 219	630 671 755		1280 1313 1356
131 168 220	631 672 756		1281 1314 1357
132 169 221	632 673 757		1282 1315 1358
133 170 222	633 674 758		1283 1316 1359
134 171 223	634 675 759		1284 1317 1360
135 172 224	635 676 760		1285 1318 1361
136 173 225	636 677 761		1286 1319 1362
137 174 226	637 678 762		1287 1320 1363
138 175 227	638 679 763		1288 1321 1364
139 176 228	639 680 764		1289 1322 1365
140 177 229	640 681 765		1290 1323 1366
141 178 230	641 682 766		1291 1324 1367
142 179 231	642 683 767		1292 1325 1368
143 180 232	643 684 768		1293 1326 1369
144 181 233	644 685 769		1294 1327 1370
145 182 234	645 686 770		1295 1328 1371
146 183 235	646 687 771		1296 1329 1372
147 184 236	647 688 772		1297 1330 1373
148 185 237	648 689 773		1298 1331 1374
149 186 238	649 690 774		1299 1332 1375
150 187 239	650 691 775		1300 1333 1376
151 188 240	651 692 776		1301 1334 1377
152 189 241	652 693 777		1302 1335 1378
153 190 242	653 694 778		1303 1336 1379
154 191 243	654 695 779		1304 1337 1380
155 192 244	655 696 780		1305 1338 1381
156 193 245	656 697 781		1306 1339 1382
157 194 246	657 698 782		1307 1340 1383
158 195 247	658 699 783		1308 1341 1384
159 196 248	659 700 784		1309 1342 1385
160 197 249	660 701 785		1310 1343 1386
161 198 250	661 702 786		1311 1344 1387
162 199 251	662 703 787		1312 1345 1388
163 200 252	663 704 788		1313 1346 1389
164 201 253	664 705 789		1314 1347 1390
165 202 254	665 706 790		1315 1348 1391
166 203 255	666 707 791		1316 1349 1392
167 204 256	667 708 792		1317 1350 1393
168 205 257	668 709 793		1318 1351 1394
169 206 258	669 710 794		1319 1352 1395
170 207 259	670 711 795		1320 1353 1396
171 208 260	671 712 796		1321 1354 1397
172 209 261	672 713 797		1322 1355 1398
173 210 262	673 714 798		1323 1356 1399
174 211 263	674 715 799		1324 1357 1400
175 212 264	675 716 800		1325 1358 1401
176 213 265	676 717 801		1326 1359 1402
177 214 266	677 718 802		1327 1360 1403
178 215 267	678 719 803		1328 1361 1404
179 216 268	679 720 804		1329 1362 1405
180 217 269	680 721 805		1330 1363 1406
181 218 270	681 722 806		1331 1364 1407
182 219 271	682 723 807		1332 1365 1408
183 220 272	683 724 808		1333 1366 1409
184 221 273	684 725 809		1334 1367 1410
185 222 274	685 726 810		1335 1368 1411
186 223 275	686 727 811		1336 1369 1412
187 224 276	687 728 812		1337 1370 1413
188 225 277	688 729 813		1338 1371 1414
189 226 278	689 730 814		1339 1372 1415
190 227 279	690 731 815		1340 1373 1416
191 228 280	691 732 816		1341 1374 1417
192 229 281	692 733 817		1342 1375 1418
193 230 282	693 734 818		1343 1376 1419
194 231 283	694 735 819		1344 1377 1420
195 232 284	695 736 820		1345 1378 1421
196 233 285	696 737 821		1346 1379 1422
197 234 286	697 738 822		1347 1380 1423
198 235 287	698 739 823		1348 1381 1424
199 236 288	699 740 824		1349 1382 1425
200 237 289	700 741 825		1350 1383 1426
201 238 290	701 742 826		1351 1384 1427
202 239 291	702 743 827		1352 1385 1428
203 240 292	703 744 828		1353 1386 1429
204 241 293	704 745 829		1354 1387 1430
205 242 294	705 746 830		1355 1388 1431
206 243 295	706 747 831		1356 1389 1432
207 244 296	707 748 832		1357 1390 1433
208 245 297	708 749 833		1358 1391 1434
209 246 298	709 750 834		1359 1392 1435
210 247 299	710 751 835		1360 1393 1436
211 248 300	711 752 836		1361 1394 1437
212 249 301	712 753 837		1362 1395 1438
213 250 302	713 754 838		1363 1396 1439
214 251 303	714 755 839		1364 1397 1440
215 252 304	715 756 840		1365 1398 1441
216 253 305	716 757 841		1366 1399 1442
217 254 306	717 758 842		1367 1400 1443
218 255 307	718 759 843		1368 1401 1444
219 256 308	719 760 844		1369 1402 1445
220 257 309	720 761 845		1370 1403 1446
221 258 310	721 762 846		1371 1404 1447
222 259 311	722 763 847		1372 1405 1448
223 260 312	723 764 848		1373 1406 1449
224 261 313	724 765 849		1374 1407 1450
225 262 314	725 766 850		1375 1408 1451
226 263 315	726 767 851		1376 1409 1452
227 264 316	727 768 852		1377 1410 1453
228 265 317	728 769 853		1378 1411 1454
229 266 318	729 770 854		1379 1412 1455
230 267 319	730 771 855		1380 1413 1456
231 268 320	731 772 856		1381 1414 1457
232 269 321	732 773 857		1382 1415 1458
233 270 322	733 774 858		1383 1416 1459
234 271 323	734 775 859		1384 1417 1460
235 272 324	735 776 860		1385 1418 1461
236 273 325	736 777 861		1386 1419 1462
237 274 326	737 778 862		1387 1420 1463
238 275 327	738 779 863		1388 1421 1464
239 276 328	739 780 864		1389 1422 1465
240 277 329	740 781 865		1390 1423 1466
241 278 330	741 782 866		1391 1424 1467
242 279 331	742 783 867		1392 1425 1468
243 280 332	743 784 868		1393 1426 1469
244 281 333	744 785 869		1394 1427 1470
245 282 334	745 786 870		1395 1428 1471
246 283 335	746 787 871		1396 1429 1472
247 284 336	747 788 872		1397 1430 1473
248 285 337	748 789 873		1398 1431 1474
249 286 338	749 790 874		1399 1432 1475
250 287 339	750 791 875		1400 1433 1476
251 288 340	751 792 876		1401 1434 1477
252 289 341	752 793 877		1402 1435 1478
253 290 342	753 794 878		1403 1436 1479
254 291 343	754 795 879		1404 1437 1480
255 292 344	755 796 880		1405 1438 1481
256 293 345	756 797 881		1406 1439 1482
257 294 346	757 798 882		1407 1440 1483
258 295 347	758 799 883		1408 1441 1484
259 296 348	759 800 884		1409 1442 1485
260 297 349	760 801 885		1410 1443 1486
261 298 350	761 802 886		1411 1444 1487
262 299 351	762 803 887		1412 1445 1488
263 300 352	763 804 888		1413 1446 1489
264 301 353	764 805 889		1414 1447 1490
265 302 354	765 806 890		1415 1448 1491
266 303 355	766 807 891		1416 1449 1492
267 304 356	767 808 892		1417 1450 1493
268 305 357	768 809 893		1418 1451 1494
269 306 358	769 810 894		1419 1452 1495
270 307 359	770 811 895		1420 1453 1496
271 308 360	771 812 896		1421 1454 1497
272 309 361	772 813 897		1422 1455 1498
273 310 362	773 814 898		1423 1456 1499
274 311 363	774 815 899		1424 1457 1500
275 312 364	775 816 900		1425 1458 1501
276 313 365	776 817 901		1426 1459 1502
277 314 366	777 818 902		1427 1460 1503
278 315 367	778 819 903		1428 1461 1504
279 316 368	779 820 904		1429 1462 1505
280 317 369	780 821 905		1430 1463 1506
281 318 370	781 822 906		1431 1464 1507
282 319 371	782 823 907		1432 1465 1508
283 320 372	783 824 908		1433 1466 1509
284 321 373	784 825 909		1434 1467 1510
285 322 374	785 826 910		1435 1468 1511
286 323 375	786 827 911		1436 1469 1512
287 324 376	787 828 912		1437 1470 1513
288 325 377	788 829 913		1438 1471 1514
289 326 378	789 830 914		1439 1472 1515
290 327 379	790 831 915		1440 1473 1516
291 328 380	791 832 916		1441 1474 1517
292 329 381	792 833 917		1442 1475 1518
293 330 382	793 834 918		1443 1476 1519
294 331 383	794 835 919		1444 1477 1520
295 332 384	795 836 920		1445 1478 1521
296 333 385	796 837 921		1446 1479 1522
297 334 386	797 838 922		1447 1480 1523
298 335 387	798 839 923		1448 1481 1524
299 336 388	799 840 924		1449 1482 1525
300 337 389	800 841 925		1450 1483 1526
301 338 390	801 842 926		1451 1484 1527
302 339 391	802 843 927		1452 14



